



Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo

(dále jen „Smlouva“) uzavřené dne 11. 6. 2010 mezi smluvními stranami:

Česká republika – Ministerstvo vnitra

se sídlem: Nad Štolou 3, 170 34 Praha 7

IČ: 00007064

DIČ:

zastoupená Mgr. Jiřím Kauckým, ředitelem odboru legislativy a koordinace předpisů

(dále „objednatel“)

a

Deloitte Advisory s.r.o.

se sídlem: Karolinská 654/2, 186 00 Praha 8

IČ: 27582167

DIČ: CZ 27582167

bankovní spojení: ING BANK N. V., Zlatý Anděl, Nádražní 25, 150 00 Praha 5

číslo účtu (CZK): 1330037003/3500

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 113225

zastoupená Mgr. Jaroslavem Škvrnou, na základě plné moci

(dále jen „zhotovitel“)

Změna Smlouvy

1. Smluvní strany uzavřely dne 11. června 2010 Smlouvu o dílo za účelem poskytování expertních projektových služeb při přípravě projektů e-Sbírka a e-Legislativa.
2. Dne 24. ledna 2013 rozhodl ministr vnitra pod č. j. MV-137223-9/LG-2012 o sloučení projektu e-Sbírka a projektu e-Legislativa do jediného projektu e-Sbírka a e-Legislativa. Důvodem rozhodnutí je úzká věcná provázanost obou projektů, která pro zdárnou realizaci vyžaduje sloučení a společnou realizaci e-Sbírkou a e-Legislativou.
3. Ke dni 1. ledna 2013 zároveň došlo ke zvýšení daně z přidané hodnoty z 20 % platných v době uzavření Smlouvy na současných 21 %. Tato změna vyžaduje úpravu ceny výstupů Smlouvy.
4. Na základě výše uvedených skutečností smluvní strany ve vzájemné shodě přijaly tímto dodatkem č. 1 ke Smlouvě (dále jen „Dodatek“) rozhodnutí o úpravě textu Smlouvy tak, aby odpovídal novým okolnostem realizace projektu a nové právní úpravě daně z přidané hodnoty, přičemž smluvní strany vzaly mimo jiné v úvahu níže uvedené okolnosti a shodly se na následujících skutečnostech:
 - a. S ohledem na formální charakter předchozího rozdělení na projekt e-Sbírka a projekt e-Legislativa, které bylo důsledkem organizačních a politických okolností existujících v okamžiku rozdělení původně jednotného projektu, nedochází opětovným sloučením do jednotného projektu e-Sbírka a e-Legislativa ke změně rozsahu projektu. Nedochází proto ani

ke změně objemu prací, kterých je třeba ke zpracování Studie proveditelnosti a analýzy nákladů a přínosů projektu e-Sbírka a e-Legislativa. Smluvní strany proto ve vzájemné shodě rozhodly, že cena zpracování studie proveditelnosti projektu e-Sbírka a e-Legislativa bude stanovena součtem ceny studie proveditelnosti projektu e-Sbírka a studie proveditelnosti projektu e-Legislativa podle Smlouvy. Cena analýzy nákladů a přínosů projektu e-Sbírka a e-Legislativa bude stanovena součtem ceny analýzy nákladů a přínosů projektu e-Sbírka a analýzy nákladů a přínosů projektu e-Legislativa podle Smlouvy;

- b. Smluvní strany stanovují cenu prací včetně daně z přidané hodnoty obsaženou v článku III Smlouvy v souladu s platnou a účinnou právní úpravou daně s přidanou hodnotou;
 - c. Smluvní strany upravují zbývající text Smlouvy tak, aby reflektoval sloučení projektů e-Sbírka a e-Legislativa do jednotného projektu;
 - d. Smluvní strany přistoupily k úpravě článku IV odstavce 1 Smlouvy s cílem jeho upřesnění.
5. Nové znění článků I až VIII Smlouvy je obsaženo v příloze tohoto Dodatku ke Smlouvě.

Závěrečná ustanovení Dodatku ke Smlouvě

1. Smluvní strany prohlašují, že si Dodatek ke Smlouvě a jeho přílohu před jeho podpisem řádně přečetly a že jeho smluvním podmínkám porozuměly. Na důkaz jejich pravé a svobodné vůle přijmout všechny závazky z Dodatku ke Smlouvě vyplývající k němu připojují své podpisy. Smluvní strany tímto stvrzují přijetí příslušných stejnopisů tohoto Dodatku.
2. Nová cena včetně DPH za expertní poradenství (článek 2.2 a, d, e) uvedená v novém znění čl. III Smlouvy se použije pro expertní služby poskytované zhotovitelem po nabytí platnosti a účinnosti tohoto Dodatku ke smlouvě.
3. Smluvní strany se zavazují vykládat přílohy č. 1 a č. 2 Smlouvy v souladu s novým zněním Smlouvy uvedeném v příloze č. 1 Dodatku ke Smlouvě, přičemž se navzájem utvrzují ve skutečnosti, že tyto přílohy č. 1 a č. 2 Smlouvy zůstávají samy o sobě beze změny.
4. Dodatek ke Smlouvě je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž obdrží jeden zhotovitel a tři objednatel.
5. Dodatek ke Smlouvě nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze, dne 20. 2. 2013

V Praze, dne 15. 2. 2013

Jménem objednatele

Jménem zhotovitele

Česká republika – Ministerstvo vnitra

Deloitte Advisory s.r.o.

Mgr. Jiří Kaucký,
ředitel odboru legislativy a koordinace předpisů

Mgr. Jaroslav Škvřna
Partner Deloitte Advisory, s.r.o.
na základě plné moci

Příloha k Dodatku ke Smlouvě - upravené znění článku I až článku VIII:

„I. Předmět a účel Smlouvy

1. Předmětem plnění dle této Smlouvy je poskytování expertních projektových služeb při přípravě projektu e-Sbírka a e-Legislativa zhotovitelem objednateli, a to za cenu stanovenou níže v čl. III. odst. 1. Smlouvy.
2. Přesná specifikace předmětu plnění Smlouvy je dána nabídkou zhotovitele podanou na základě výzvy k podání nabídky na veřejnou zakázku malého rozsahu zadávanou dne 26. 3. 2010 podle § 18 odst. 3 zákona č. 137/2006, o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, s názvem POSKYTOVÁNÍ EXPERTNÍCH PROJEKTOVÝCH SLUŽEB PŘI PŘÍPRAVĚ PROJEKTŮ E-SBÍRKA A E-LEGISLATIVA, jejíž kopie je ve formě CD disku přílohou č. 1 této Smlouvy (dále jen „nabídka“) s tím, že předmětem uvedené veřejné zakázky by mělo být zejména zpracování studie proveditelnosti projektu e-Sbírka a e-Legislativa, zpracování analýzy nákladů a přínosů projektu e-Sbírka a e-Legislativa, zpracování expertiz uznatelnosti nákladů vynakládaných v přípravné fázi projektu z hlediska pravidel financovatelnosti zakotvených v požadavcích zprostředkujícího a řídicího orgánu IOP a požadavků práva ČR i EU, jakož i další s tím související expertní činnost. (dále jen „dílo“).
3. Zadávací dokumentace k výše uvedené veřejné zakázce tvoří přílohu č. 2 této Smlouvy.

II. Doba a místo plnění díla

1. Zhotovitel se zavazuje zahájit realizaci díla ode dne nabytí platnosti a účinnosti této Smlouvy. Zhotovitel je povinen realizovat dílo do okamžiku schválení projektové žádosti projektu e-Sbírka a e-Legislativa, která je předmětem této Smlouvy, nejpozději však do okamžiku, kdy celkový rozsah služeb poskytnutých zhotovitelem v rámci realizace díla a celková cena za dodávku všech služeb poskytnutých v rámci realizace díla dosáhne částky uvedené v čl. III. odst. 1 Smlouvy a dále specifikované v příloze č. 1 této Smlouvy.
2. Místem plnění je Česká republika.

III. Odměna za dílo

1. Odměna za provedení realizace jednotlivých prací v rámci díla je stanovena dohodou smluvních stran na základě cenové nabídky, která je součástí přílohy č. 1 této smlouvy, následovně

	Cena bez DPH v Kč	DPH 21% v Kč	Cena včetně DPH v Kč
Studie proveditelnosti projektu e-Sbírka a e-Legislativa	500 000	105 000	605 000
Analýza nákladů a přínosů projektu e-Sbírka a e-Legislativa	500 000	105 000	605 000
Expertní poradenství (článek 2.2 a, d, e)	95 000	19 950	114 950

v součtu 250 hod.			
Celkem	1 095 000	229 950	1 324 950

- Objednatel se zavazuje, že řádně dokončené dílo převezme v místě svého sídla a zaplatí za něj zhotoviteli na účet zhotovitele uvedený v záhlaví této Smlouvy dohodnutou odměnu dle ustanovení čl. III. odst. 1. Smlouvy ve lhůtě uvedené níže v čl. IV. odst. 1. této Smlouvy.
- Objednatel neposkytuje v rámci plnění předmětu této Smlouvy zálohy.

IV. Platební podmínky

- Daňový doklad na odměnu za realizaci jednotlivých prací v rámci díla podle čl. III Smlouvy bude vystaven a doručen objednateli do 14 (čtrnácti) kalendářních dnů ode dne protokolárního převzetí díla. Doba splatnosti daňového dokladu vystaveného na odměnu za realizaci jednotlivých prací v rámci díla dle této Smlouvy byla dohodou smluvních stran stanovena na 30 (třicet) kalendářních dnů ode dne jeho vystavení zhotovitelem. Součástí daňového dokladu vystaveného na odměnu za realizaci jednotlivých prací v rámci díla bude předávací protokol.
- Objednatel je oprávněn vrátit zhotoviteli daňový doklad, pokud obsahuje neúplné nebo nesprávné údaje nebo nesplňuje požadavky Integrovaného operačního programu nebo objednavatele. Doba splatnosti daňového dokladu uvedená v čl. IV. odst. 1. této Smlouvy počíná běžet znovu dnem doručení bezvadného daňového dokladu objednateli.

V. Podmínky provedení díla

- Zhotovitel se zavazuje poskytovat služby v rámci realizace díla v souladu s veškerými platnými právními předpisy a požadavky Integrovaného operačního programu, a to v odpovídající kvalitě a v souladu s požadavky objednatele.
- Zhotovitel prohlašuje a ujišťuje, že má veškerá zákonem předepsaná oprávnění a povolení potřebná k plnění předmětu této Smlouvy.
- Objednatel se zavazuje poskytovat zhotoviteli veškerou součinnost nutnou k poskytnutí služeb v rámci realizace díla, výstupy služeb převzít, zaplatit zhotoviteli cenu v souladu s čl. III. této Smlouvy, jakož i plnit jakékoliv další povinnosti stanovené touto Smlouvou nebo platnými právními předpisy.
- Objednatel je povinen poskytnout zhotoviteli podklady a informace k řádnému plnění předmětu Smlouvy.
- Objednatel i zhotovitel se zavazují dodržovat při realizaci díla následující podmínky, které jsou dále specifikovány v příloze č. 2 této Smlouvy:
 - zhotovitel se zavazuje vytvořit analýzu nákladů a přínosů projektu e-Sbírka a e-Legislativa a studii proveditelnosti projektu e-Sbírka a e-Legislativa ve lhůtě jednoho měsíce ode dne doručení písemné výzvy objednatele zhotoviteli k vytvoření analýzy nákladů a přínosů;
 - nedílnou součástí výzvy objednatele zhotoviteli k vytvoření analýzy nákladů a přínosů projektu e-Sbírka a e-Legislativa je předání technické a další nezbytné dokumentace projektu e-Sbírka a e-Legislativa a specifikace požadavků na formální a obsahové náležitosti analýzy nákladů a přínosů objednatelem;
 - ke dni podpisu této Smlouvy vymezí zhotovitel okruh další nezbytné dokumentace projektu e-Sbírka a e-Legislativa, kterou potřebuje k úspěšné realizaci díla;

- objednatel si současně vyhrazuje právo předat část technické dokumentace upravující dílčí specifikace projektu e-Sbírka a e-Legislativa, jež nemá vliv na celkové časové a finanční parametry realizace projektu e-Sbírka a e-Legislativa, až po datu výzvy objednatele zhotoviteli k vytvoření analýzy nákladů a přínosů, nejpozději však 10 (deset) dní před uplynutím výše uvedené lhůty pro vytvoření analýzy nákladů a přínosů;
 - v průběhu realizace díla je zhotovitel povinen objednatele bezodkladně informovat o nedostatcích technické a jiné projektové dokumentace poskytnuté objednatelem, včetně popisu problému a navrhovaného řešení; jako nedostatek projektu e-Sbírka a e-Legislativa takový nedostatek či riziko uvede zhotovitel pouze tehdy, jestliže mu v přiměřené lhůtě objednatel neposkytne opravenou projektovou dokumentaci nebo neuvede, že jde o neodstranitelné riziko; za bezodkladné informování a navržení řešení se pro účely této Smlouvy považuje informování či navržení řešení nejpozději následující pracovní den po zjištění nesouladu, nevyžadují-li okolnosti informování okamžité nebo nestanoví-li objednatel pro vypracování návrhu řešení delší termín;
 - zhotovitel se zavazuje při realizaci díla spolupracovat s dodavatelem obecné architektury projektu e-Sbírka a e-Legislativa;
 - zhotovitel je povinen zahájit požadovanou expertizu poskytovanou v rámci realizace díla bezodkladně v termínu určeném objednatelem a bezodkladně též upozornit objednatele na nebezpečí nesouladu uskutečněného, uskutečňovaného či plánovaného výdaje v rámci projektu e-Sbírka a e-Legislativa písemně a zároveň telefonicky; za bezodkladné informování se pro účely této Smlouvy považuje informování nejpozději následující pracovní den po zjištění nesouladu, nevyžadují-li okolnosti informování okamžité;
 - zjistí-li zhotovitel při dodávce služeb poskytovaných v rámci díla skutečnosti indikující nesoulad určitého výdaje v rámci projektu e-Sbírka a e-Legislativa s pravidly uznatelnosti, je povinen objednatele bezodkladně informovat písemně i telefonicky;
 - zhotovitel je povinen bezodkladně informovat objednatele o nebezpečí rozporu s pravidly zakotvenými v požadavcích zprostředkujícího a řídicího orgánu IOP a dále požadavky práva ČR i EU, písemně a zároveň telefonicky;
 - zjistí-li zhotovitel při dodávce služeb poskytovaných v rámci díla skutečnosti indikující nesoulad určitého výdaje v rámci projektu e-Sbírka a e-Legislativa s pravidly zakotvenými v požadavcích zprostředkujícího a řídicího orgánu IOP a dále s požadavky práva ČR i EU, je povinen objednatele bezodkladně informovat;
 - výstupy služeb poskytovaných zhotovitelem v rámci realizace díla budou předávány objednateli v následující formě dohodnuté smluvními stranami: zhotovitel je standardně připraven a garantuje dodání v listinné podobě ve 3 (slovy: třech) výtiscích a v elektronické podobě (ve formátu .doc, .xls a .pdf) na nosiči CD a případně i formou e-mailové zprávy.
6. Zhotovitel je oprávněn pověřit plněním svých povinností z této Smlouvy třetí osobu. Zhotovitel však není oprávněn postoupit jiná práva, povinnosti a závazky z této Smlouvy třetí osobě nebo jiným osobám bez předchozího písemného souhlasu objednatele. Odpovědnost za řádné plnění předmětu Smlouvy zůstává na zhotoviteli.

VI. Další povinnosti zhotovitele

1. Zhotovitel je dle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., zákon o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů, s čímž souhlasí a takové kontrole se podrobí a bude spolupůsobit při výkonu takové finanční kontroly.

2. Zhotovitel se zavazuje řádně uchovávat veškerou dokumentaci související s realizací díla, včetně účetních dokladů v souladu s článkem 90 Nařízení Rady (ES) 1083/2006 po dobu 10 let od zániku Smlouvy, minimálně však do konce roku 2023, a je-li v českých právních předpisech stanovena lhůta delší, než v evropských předpisech, po dobu delší; každý originální účetní doklad musí obsahovat informaci, že se jedná o projekt e-Sbírka a e-Legislativa a musí být označen číslem projektu e-Sbírka a e-Legislativa. Povinností zhotovitele je též zajistit plnění této povinnosti i ze strany případných třetích osob podílejících se na plnění předmětu této Smlouvy.
3. Zhotovitel je povinen po dobu 10 let od zániku Smlouvy, minimálně však do konce roku 2023 za účelem ověřování plnění povinností vyplývajících z podmínek programu IOP poskytovat požadované informace a dokumentaci zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (Odboru strukturálních fondů Ministerstva vnitra České republiky, Ministerstva pro místní rozvoj, Ministerstva financí, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného finančního úřadu a dalších oprávněných orgánů státní správy) a povinnost vytvořit výše uvedeným osobám podmínky k provedení kontroly, vztahující se k realizaci projektu e-Sbírka a e-Legislativa a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost. Povinností zhotovitele je též zajistit plnění povinnosti i u případných třetích osob podílejících se na plnění předmětu této Smlouvy
4. Zhotovitel je povinen provádět informační a propagační opatření na základě Nařízení Komise (ES) č. 1828/2006, kde je mimo jiné stanovena odpovědnost příjemců, pokud jde o informační a propagační opatření pro veřejnost a další objednatel specifikovaná pravidla publicity projektu e-Sbírka a e-Legislativa. Povinností zhotovitele je též zajistit plnění této povinnosti i u případných třetích osob podílejících se na plnění předmětu této Smlouvy.
5. Zhotovitel je povinen zajistit osobní přítomnost expertů realizujících v rámci díla jednotlivé služby na místě určeném objednatel, pokud jej k tomu objednatel vyzve. Zhotovitel zajistí splnění této povinnosti i u případných třetích osob podílejících se na plnění předmětu této Smlouvy.
6. Zhotovitel je povinen zachovávat po dobu trvání účinnosti této Smlouvy i po jejím ukončení mlčenlivost o všech druzích informací, které při uzavírání této Smlouvy nebo v souvislosti s jejím plněním od objednatele získal nebo získá, zejména pokud jde o informace týkající se obchodního tajemství, obchodních záležitostí a majetkových poměrů a zavazuje se vyvinout maximální úsilí k zabránění úniku těchto informací nebo jejich zneužití.
7. Za zneužití důvěrných informací se považuje jakékoli jejich použití v rozporu s účelem, pro který byly poskytnuty.
8. Vznikne-li pochybnost, zda je určitá informace důvěrná, či nikoliv, má se za to, že jde o důvěrnou informaci, ledaže Smluvní strana, jíž se informace týká, prohlásí písemně opak.

VII. Smluvní pokuta, odpovědnost za škodu, odstoupení od Smlouvy

1. Objednatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy v případě, že neobdrží, nebo mu budou kráceny, rozpočtové prostředky předpokládané či určené na realizaci díla.
2. Objednatel je dále oprávněn odstoupit od Smlouvy v případě, že fakturace služby poskytované v rámci díla objednatel neodpovídá skutečně odvedené práci ze strany zhotovitele.
3. Objednatel je také oprávněn odstoupit od Smlouvy v případě, že dojde ze strany zhotovitele k porušení povinnosti mlčenlivosti o skutečnostech, které se od objednatele v souvislosti s plněním smlouvy dozví.
4. Zhotovitel odpovídá objednateli za škodu, která vznikne objednateli nesplněním podmínek stanovených v čl. V. odst. 5 Smlouvy a dále specifikovaných v příloze č. 2 k této Smlouvě.
5. Zhotovitel nese odpovědnost za újmu, která v důsledku neproplacení konkrétního výdaje nebo uložení sankce vznikne objednateli v důsledku neodborně provedené expertizy realizované v rámci díla.

6. Objednatel je oprávněn požadovat v případě prodlení zhotovitele s poskytováním dílčích služeb v rámci díla po zhotoviteli úhradu smluvní pokuty ve výši 10.000,- Kč (deset tisíc korun českých) za každý den prodlení s dílčím poskytováním služeb realizovaných v rámci díla.
7. Žádné ustanovení této Smlouvy a tato Smlouva jako taková nepodléhá obchodnímu tajemství a znění samotné Smlouvy lze kdykoliv v plném rozsahu zveřejnit.
8. Zhotovitel se zavazuje uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 200.000,- Kč (slovy: dvě stě tisíc korun českých) za každé porušení povinnosti mlčenlivosti uvedené v čl. VI. odst. 6. této Smlouvy. Zhotovitel je rovněž povinen zajistit plnění uvedené povinnosti mlčenlivosti u třetích osob, které případně pověří v rámci realizace díla plněním povinností zhotovitele z této Smlouvy.
9. Zhotovitel prohlašuje, že má ke dni podpisu této Smlouvy uzavřenu pojistnou smlouvu na pojištění odpovědnosti za škodu vůči třetí osobě minimálně ve výši odpovídající pojistné částce **3,500.000 Kč (slovy: tři miliony pět set tisíc korun českých)**. Ověřenou kopii pojistné smlouvy předložil zhotovitel objednateli ve své nabídce, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. Veškeré změny této Smlouvy lze provádět pouze na základě dohody smluvních stran prostřednictvím písemných dodatků ke Smlouvě, které musí být podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:
 - Příloha č. 1 – CD disk s nabídkou zhotovitele
 - Příloha č. 2 – Zadávací dokumentace k veřejné zakázce
 - Příloha č. 3 – Plná moc udělaná Mgr. Jaroslavu Škvrnovi
3. Vztahy, které nejsou upraveny touto Smlouvou, se řídí ustanoveními zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
4. Smluvní strany prohlašují, že si Smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly a že smluvním podmínkám porozuměly. Na důkaz jejich pravé a svobodné vůle přijmout všechny závazky z této Smlouvy vyplývající k ní připojují své podpisy. Smluvní strany tímto stvrzují přijetí příslušných stejnopisů této Smlouvy.
5. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž obdrží jeden zhotovitel a tři objednatel.
6. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami."